

2.8. Les prescriptions du marginal 131210(1), deuxième phrase, ne sont pas applicables.

3. Prescriptions générales de service.

(Pas de prescriptions supplémentaires.)

4. Prescriptions spéciales relatives au chargement, au déchargement et à la manutention.

4.1. Le chargement et le déchargement doivent être effectués sous la surveillance d'une personne compétente à laquelle l'expéditeur ou le destinataire doit donner mandat et qui ne fait pas partie de l'équipage.

4.2. Pendant le chargement et le déchargement, il doit être aménagé à l'avant et à l'arrière du bateau des chemins de repli vers la terre. Un canot facilement accessible et aisément démontable doit stationner du côté de l'eau.

4.3. Pendant le chargement et le déchargement, les installations prescrites sous 2.6 doivent être prêtes à l'emploi.

5. Prescriptions spéciales relatives à la circulation des bateaux.

Une barge transportant de l'ammoniac ne peut être séparée du pousseur que si le service et la sécurité sont assurés à bord de la barge.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 février 1983,

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

H. DE CROO

**MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 83 — 511

18 FEVRIER 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er décembre 1981 relatif à la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu la loi du 23 juillet 1960 instituant une Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la législation relative à la sécurité sociale dans le cadre de la réforme globale de cette législation;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1981 relatif à la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la sécurité sociale, notamment l'article 1er;

Vu l'arrêté royal du 25 janvier 1982 portant désignation d'un chargé de mission assurant la liaison permanente entre le Ministre des Affaires sociales et la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la sécurité sociale;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 7 décembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de déterminer d'urgence la prise en charge des frais causés par cette Commission;

2.8. De voorschriften van het randnummer 131210(1), tweedezin, zijn niet van toepassing.

3. Algemene dienstvoorschriften.

(Geen bijkomende voorschriften.)

4. Speciale voorschriften voor laden, lossen en behandeling.

4.1. Het laden en lossen moet gebeuren onder toezicht van een bevoegd persoon die door de verzender of de ontvanger daarbij aangesteld is en die geen deel uitmaakt van de bemanning.

4.2. Gedurende het laden en lossen moet vooraan en achteraan het vaartuig een vluchtweg naar de wal gemaakt worden. Een gemakkelijk te bereiken en vlot los te maken bijboot moet aan de zijde van het water gestationeerd zijn.

4.3. De installaties voorgeschreven onder 2.6 moeten tijdens het laden en lossen gebruiksklaar zijn.

5. Speciale voorschriften voor onderweg.

Eén duwbak geladen met ammoniac mag slechts van de duwboot gescheiden worden op voorwaarde dat de dienst en de veiligheid aan boord van de duwbak voldoende verzekerd zijn.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 3 februari 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER

De Minister van Verkeerswezen  
en Postenijen, Telegrafie en Telefonie,

H. DE CROO

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 83 — 511

18 FEBRUARI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1981 betreffende de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 23 juli 1980 tot instelling van een Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid in het kader van de algemene hervorming van die wetgeving;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1981 betreffende de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 januari 1982 tot aanwijzing van een opdrachthouder die instaat voor de duurzame verbinding tussen de Minister van Sociale Zaken en de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Openbaar Ambt en van de Staatssecretaris van het Openbaar Ambt, gegeven op 7 december 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het dringend karakter van de tenlasteneming van de kosten gemaakt door deze commissie;

**Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre du Budget,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 3 de l'arrêté royal du 1er décembre 1981 relatif à la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la sécurité sociale, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Il est alloué au président et au chargé de mission assurant la liaison permanente entre le Ministre des Affaires sociales et la Commission royale, une indemnité pour l'ensemble des frais exposés en exécution de leur mission.

Ladite indemnité est fixée à 200 000 F maximum par an pour le président et à 40 000 F maximum par an pour le chargé de mission.

Elle est payée sur présentation des états de frais approuvés par le Ministre qui a la Prévoyance sociale dans ses attributions, après avis de l'Inspection des Finances.

Le vice-président, les membres et leurs suppléants ainsi que les experts que la Commission entend ou charge de certains travaux de recherche, reçoivent des indemnités pour frais de séjour et de parcours accordées conformément aux règles fixées pour le personnel des ministères. Ils seront à cet effet assimilés aux fonctionnaires du rang 17. »

**Art. 2.** L'article 8 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 8. Les indemnités mentionnées à l'article 3 et les frais de fonctionnement du secrétariat sont à charge du budget de la Prévoyance sociale. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1982.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre du Budget,  
P. MAINIL

F. 83 — 512

**8 MARS 1983.** — Arrêté royal prolongeant la mission de la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la législation relative à la sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 juillet 1980 instituant une Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la législation relative à la Sécurité sociale dans le cadre de la réforme globale de cette législation, notamment, l'article 6, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1981 relatif à la Commission royale chargée de préparer la codification, l'harmonisation et la simplification de la législation relative à la Sécurité sociale;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1980 portant nomination des membres de la Commission royale de sécurité sociale, l'arrêté royal du 19 janvier 1981 portant remplacement d'un membre suppléant de la Commission royale de sécurité sociale, l'arrêté

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 1 december 1981 betreffende de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Aan de voorzitter en aan de opdrachthouder die instaat voor een duurzame verbinding tussen de Minister van Sociale Zaken en de Koninklijke Commissie wordt een vergoeding toegekend wegens het geheel van de in uitvoering van hun opdracht gemaakte kosten.

Deze vergoeding wordt voor de voorzitter vastgesteld op maximum 200 000 F per jaar en voor de opdrachthouder op maximum 40 000 F per jaar.

Deze vergoeding wordt uitbetaald op voorlegging van onkostenstappen goedgekeurd door de Minister die de Sociale Voorzorg onder zijn bevoegdheid heeft, na advies van de Inspectie van Financiën.

De voorzitter, de leden en hun plaatsvervangers, alsook de deskundigen die de Commissie hoort of met bepaalde onderzoeken belast, ontvangen vergoedingen wegens verblijf- en reiskosten, toegekend overeenkomstig de regels bepaald voor het personeel van de ministeries. Hier toe worden de betrokkenen gelijkgesteld met de betrekken van rang 17. »

**Art. 2.** Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 8. De vergoedingen vermeld in artikel 3 en de werkingskosten van het secretariaat zijn ten laste van de begroting van Sociale Voorzorg. ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1982.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Begroting,  
P. MAINIL

N. 83 — 512

**8 MAART 1983.** — Koninklijk besluit tot verlenging van de opdracht van de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de sociale zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 juli 1980 tot instelling van een Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de Sociale Zekerheid in het kader van de algemene hervorming van die wetgeving, inzonderheid op artikel 6, lid 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1981 betreffende de Koninklijke Commissie ter voorbereiding van de codificering, de harmonisering en de vereenvoudiging van de Sociale Zekerheid;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1980 tot benoeming van de leden van de Koninklijke Commissie sociale zekerheid, op het koninklijk besluit van 19 januari 1981 tot vervanging van een plaatsvervarend lid van de Koninklijke Commissie sociale